

BQ

A

# 实用英语 搭配词典

L DV

H K

X

# **实用英语搭配词典**

A DICTIONARY OF ENGLISH  
COLLOCATIONS

黄 巍 陈亚青 主编

**上海遠東出版社**

## **图书在版编目(CIP)数据**

**实用英语搭配词典/黄巍主编. —上海: 上海远东出版社, 2002**

**ISBN 7 - 80661 - 412 - 5**

**I . 实... II . 黄... III . 英语-词典 IV . H316**

**中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 008668 号**

## 前 言

在学习英语单词的过程中,最令中国学习者感到困惑的并不是词汇的意义,而是单词的用法,其中又以词与词之间的搭配尤为困难。常常有人为了学好英语而把单词背得滚瓜烂熟,以求在词汇上取得突破,结果虽然单词量是增大了,可是一旦遣词造句却错误百出,究其缘由十有八九是因为对单词之间的搭配一知半解,甚至一无所知。此外,忽视对字词搭配的学习也会使学习者根据其母语习惯对英语的用法进行臆测,从而导致所谓的“中国式英语”得以大行其道。殊不知由于中国的历史、地理和人文等方面与西方有着较大的差异,汉语和英语的表达与搭配方式可说是大相径庭,因此学习英语单词的搭配对中国学习者也就显得尤为重要。

有感于此,我们着手编写了这本词典。在编写过程中,我们参考了大量权威性词典、参考书和教科书,同时为了增强词典的时效性,我们

也参阅了一定数量的欧美报刊杂志,使本词典的例句更具有时代气息。由于篇幅限制,本词典所收录的是最为常用、也最容易出错的一些词条。词条的释义不求广,但求精。每个词条中先将各种用法单独列出,然后再配以例句,使词条内容简洁明了。每种用法依据其常用的义项,所配的例句大多为一到二句,力求以最具示范性、最典型的句子来作为例证。由于本词典具有上述特点,因此非常适合于中学生、大学生或同等水平的英语爱好者作为学习、参考之用。

鉴于时间和水平,我们在编纂过程中一定存在不少纰漏,恳切希望广大读者,特别是从事英语教学和研究工作的同行们多提宝贵意见,以便今后修订提高。

编 者

## 使用说明

1. 本词典所收词目按英语字母顺序排列,如首字母相同,则按第二个字母顺序排列,依此类推。

2. 每一词条包括中心词、词性、释义、字词搭配、例句和汉译。

3. 中心词为黑正体,后接词性和释义。有不同释义时,意思相近用逗号隔开,较远用分号隔开。

4. 在实例中,中心词用代字符“~”表示,如遇词形不规则变化则不用“~”表示。

5. 字词搭配用斜体表示。1) 搭配形式主要分为语法搭配和词义搭配:如 *accuse sb. of* (语法搭配); *up to date* (词义搭配)。2) 排列顺序一般为:动宾、形名、介词短语、动词短语及其它搭配。以中心词 **accident** 为例:

*cause (bring about) an ~*

*have an ~*

*a traffic ~*

*by* ~

6. 凡可替换的字词用圆括号“( )”表示，  
见上例。

# 目 录

前言 .....	1
使用说明 .....	1
词典正文 .....	1
主要参考书目 .....	554



# A

**ability** *n.* 能力, 才能, 本领

*display (demonstrate, show) one's ~ in* 表现出某方面的能力

*have the ~ to do* 有能力做(某事)

*lack ~ in* 缺乏某方面的能力

He demonstrated outstanding (exceptional, remarkable) ~ in the study of physics. 他在物理研究方面表现出了非凡的能力。

She has the ~ to solve the problem on her own. 她有能力独立解决这个问题。

I think he completely lacks ~ in leadership. 我认为他根本缺乏领导能力。

**able** *adj.* 有能力的, 能干的

*be ~ to do* 能做某事

I am ~ to operate a computer now. 现在我能操作电

脑了。

He was hardly ~ to walk. 他几乎连路都不会走了。

**absence** *n.* 缺席, 不在

*an excused (unexcused) ~* 请假(擅自)缺席

He made up quite a few excuses to explain his ~. 他编造了好几个理由为他的缺席开脱。

Did the teacher notice our ~? 老师发现我们缺席没有?

Please take care of my dog during my ~. 我不在的时候请照看一下我的狗。

**absent** *adj.* 不在的, 缺席的

*be ~ (from)* 没有出席; 不在场

He was ~ from the meeting yesterday. 他没有出席昨天的会议。

John is ~ in America. 约翰外出在美国。

**absorb** *v.* 吸收; 专心于

*~ from* 从...吸收

*be ~ed in* 专心于

*be ~ed into* 吞没

Plants ~ nutrition from the soil. 植物从土壤中吸取养分。

He was ~ed in his work. 他埋头工作。

Water is ~ed into the soil. 水分被吸收到土壤中。

**academy** *n.* 专科院校；研究院；学院

*found an ~* 成立学院

*a military ~* 军事学院

*the Academy of Sciences of China* 中国科学院

**acceptance** *n.* 接受；承诺；承认

*ask (beg) sb.'s ~* 请求某人接受

*find (obtain, receive) ~* 获得承认

*give ~ to* 接受…

*blind ~* 盲目接受

*public ~* 公众认可

He asked my ~ of his invitation. 他请求我接受邀请。

The proposal found wide ~. 这项提议被广泛接受。

The employer gave ~ to the employee's demand for a pay rise. 雇主答应雇员加薪的要求。

**accident** *n.* 事故，意外

*cause (bring about) an ~* 引起事故

*have an ~* 发生事故

*a traffic ~* 交通事故

*by ~* 偶然，碰巧

His carelessness caused the ~. 他粗心大意,引起了事故。

The teacher had a traffic ~ on his way to school. 老师在去学校的路上发生了车祸。

I found the missing child by ~. 我碰巧发现了失踪的孩子。

**account** *n.* 账目; 说明 *v.* 说明, 解释; 认为

*give an ~ of* 叙述, 描述

*open an ~* 开设银行账户

*settle (square) ~s with* 和...结清账目; 和...解决争端

*take into ~* 考虑到

*a current (checking) ~* 活期账户

*a detailed ~* 详细的描述

*a first-hand ~* 第一手报道

*on ~ of* 因为, 由于

*on no ~* 无论如何也不能, 绝对不能

*~ for* 解释, 说明

The press gave a detailed ~ of the military coup in that country. 新闻媒体对该国的军事政变进行了详细的报道。

We must take into ~ the current economic situation. 我们必须考虑到目前的经济形势。

The chairman of the board of directors resigned on ~ of health reasons. 董事长因健康原因辞职。

On no ~ should you drunk drive. 你无论如何不能酒后驾驶。

He could hardly ~ for his being late for work. 他无法解释为什么上班迟到。

**accuse** *v.* 指控, 控告, 指责

~ *sb. of* 指控某人犯...罪

He was ~ed of committing fraud. 他被指控犯有诈骗罪。

**accustom** *v.* 使习惯

*be (get) ~ed to* 习惯于

I am ~ed to the new working environment. 我已经习惯了新的工作环境。

**acquaint** *v.* 使熟悉, 使了解

*be ~ed with* 对...熟悉

The professor is well ~ed with the latest development in the field of his study. 教授对他研究领域中的最新动向非常了解。

**acquaintance** *n.* 熟悉, 了解; 熟人

*keep up an ~ with* 继续与…交往

*an old ~* 一个老熟人

I have kept up an ~ with my old neighbors after I moved to my new home. 我搬了新家后仍然和老邻居们保持着联系。

**act** *n.* 行为, 举动 *v.* 行动; 表演; 担当

*commit (do, make) a rash ~* 轻举妄动

*put on an ~* 装模作样

*a criminal ~* 犯罪行为

*an illegal ~* 不法行为

*in the ~ of* 在…过程中

*~ as* 担当, 充当; 临时担任

*~ for* 代理, 代表

I don't think it hurts that much, he must be just putting on an ~. 我觉得没那么疼, 他肯定是装的。

She was caught in the ~ of cheating. 她作弊时被当场捉住了。

The vice-president temporarily ~ed as president after the president was assassinated. 总统被谋杀后由副总统临时担任总统。

My attorney will ~ for me in the lawsuit. 我的律师将代理我参加诉讼。

**action** *n.* 动作; 战斗; 行动, 举动, 行为

*go into* ~ 开始行动; 投入战斗

*put into* ~ 付诸实施

*take* ~ 采取行动, 采取措施

*concerted* ~ 一致的行动

*further* ~ 进一步的行动

*rash* ~ 草率的行动

*strong* ~ 强硬的措施

*in* ~ 在行动中

The reinforcement troops went into ~ as soon as they arrived at the battle ground. 增援部队一到战场就立即投入了战斗。

The plan will be put into ~ early next year. 该计划将于明年年初付诸实施。

The UN urges both sides not to take further ~ until an agreement is reached. 联合国呼吁双方在达成协议前不要采取进一步的行动。

He is always slow in ~. 他的行动总是慢一步。

**active** *adj.* 积极的, 主动的; 活动的, 活跃的

~ *about* 对...积极

~ *in* 在...方面积极

He is very ~ about public welfare work. 他积极从事社会福利工作。

The verb “do” is ~ in meaning. 动词“do”的意义很活跃。

**activity** *n.* 活动; 活跃; 行动, 行为

*take part (participate) in an ~* 参加一项活动

*campus ~* 校园活动

*extracurricular ~* 课外活动

*illegal ~* 非法行为

*indoor (outdoor) ~* 室内(室外)活动

Very few students took part in last weekend's extracurricular ~. 没有几个学生参加了上周末的课外活动。

**adapt** *v.* 使适应, 使适合; 改编

*~ sth. for* 为…而改变

*~ oneself to* 使自己适应

The simplified version of the novel was ~ed for children. 这部小说的简写本是为儿童改编的。

After spending two years in Shanghai, he has fully ~ed himself to city life. 在上海呆了两年后, 他已经完全适应城市生活了。

**add** *v.* 增加, 添加; 加起来

*~ in* 加进去; 包括



~ *to* 增加, 增强

~ *up to* 总计, 总数

We must ~ in the interest rate as well. 我们得把利息也加进去。

The warm spring sunshine ~s to the beauty of the city. 和煦的春日阳光使得这座城市更加美丽了。

His total annual revenue last year ~ed up to four hundred thousand yuan. 他去年的年收入达到 40 万元。

**address** *n.* 演讲; 讲话; 地址

*deliver (give) an ~* 发表演说

*a closing (opening) ~* 闭幕(开幕)词

*a farewell ~* 告别演说

*an inaugural ~* 就职演说

*home ~* 家庭地址

*permanent (temporary) ~* 固定(临时)地址

*return ~* 回信地址

The president delivered his inaugural ~ on the day of his inauguration. 总统在宣誓就职那天发表了就职演说。

**adhere** *v.* 坚持; 粘附

~ *to* 坚持; 遵守